Directiva CE 2001/58/CE

ISOLACK

Versão 1 Data de impressão 16/05/2007

1. IDENTIFICAÇÃO DA SUBSTÂNCIA/PREPARAÇÃO E DA SOCIEDADE/EMPRESA

Informação do Produto

Nome do produto : ISOLACK

Código do produto : L0290144

Companhia : Lechler SpA

Via Cecilio 17

22100 Como

Telefone : +39031586111 Telefax : +39031586206

Para mais informações e/ou em caso de urgência, contacte o Serviço de Segurança da Lechler Group.

: Tel. +39-031-586301 Fax +39-031-586299

2. COMPOSIÇÃO/INFORMAÇÃO SOBRE OS COMPONENTES

Natureza quimica : Tinta/verniz transparente incolor bicomponente

Componentes perigosos :

Componentes	N° CAS	No. CEE	Símbolo(s)	Frase(s) - R	Concentração
					[%]
Xileno	1330-20-7	601-022-00-9	Xn	R20/21,	>= 7 - < 10
				R38, R10	
Mesitileno	108-67-8	601-025-00-5	Xi, N	R37, R10,	>= 1 - < 3
				R51/53	
Acetato de N-Butilo	123-86-4	607-025-00-1		R10, R66,	>= 7 - < 10
				R67	
Nafta de Petroled Aromatica	64742-95-6	649-356-00-4	Xn, N	R37,	>= 10 - < 12,5
Leve				R51/53,	
				R10, R66,	
				R67, R65	
Ethoxypropylacetate	54839-24-6			R10	>= 1 - < 3
1,2,4-trimetilbenzeno	95-63-6	601-043-00-3	N, Xn	R10,	>= 5 - < 7
				R36/37/38,	
				R51/53,	
				R20	

3. IDENTIFICAÇÃO DE PERIGOS

Directiva CE 2001/58/CE

ISOLACK

Versão 1 Data de impressão 16/05/2007



Componentes perigosos: Xileno1,2,4-trimetilbenzeno

Frase(s) - R:

Inflamável.

Nocivo por inalação e em contacto com a pele.

Nocivo para os organismos aquáticos, podendo causar efeitos nefastos a longo prazo no ambiente aquático.

Frase(s) - S:

Não respirar os aerossóis.

Evitar o contacto com a pele.

Usar vestuário de protecção e luvas adequadas.

4. PRIMEIROS SOCORROS

Recomendação geral : Se os sintomas persistem ou no caso de dúvidas consultar um médico.

Nunca dar nada pela boca a uma pessoa inconsciente.

Depois Inalação : Levar para o ar fresco.

Guardar o doente ao quente e no descanso.

Se a respiração é irregular ou se ela parou, aplicar respiração

artificial.

Se estiver inconsciente, pôr a pessoa na posição de recuperação ou

obter uma opinião médica.

Depois Contacto com a pele : Retirar imediatamente todo o vestuário contaminado.

Lavar a pele cuidadosamente com sabão e água ou utilizar um

produto reconhecido para limpar a pele. NÃO UTILIZAR solventes ou diluentes. Predispor duches no local de trabalho

Depois Contacto com os olhos : Lavar copiosamente com água limpa e fresca durante ao menos 10

minutos, deixando as pálpebras de lado.

Retirar as lentes de contacto. Obter uma opinião médica.

Predispor lavabo para lavar os olhos no local de trabalho

Depois Ingestão : Se for acidentalmente engolido obter imediatamente uma opinião

médica.

Ficar no descanso. Não provocar o vómito.

Directiva CE 2001/58/CE

ISOLACK

Versão 1 Data de impressão 16/05/2007

5. MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIOS

Meios adequados de extinção : Utilizar água pulverizada, espuma resistente ao álcool, produto

químico seco ou dióxido de carbono.

Guardar os contentores e os arredores frescos com água pulvérizada.

Meios de extinção que não devem ser utilizados por razões de segurança : NÃO UTILIZAR jactos de água.

Perigos específicos para combate a incêndios

Como o produto contem componentes orgânicos combustíveis, o fogo

produz fumo preto e denso que contem produtos de combustão

perigosos (ver secção 10).

A exposição aos produtos de decomposição pode ser perigosa para a

saúde.

Refrescar os contentores fechados expostos ao fogo com água

pulvérizada.

Coletar água de combate a fogo contaminada separadamente. Não

deve ser enviada à canalização.

Resíduos de combustão e água de combate a fogo contaminada devem ser dispostos de acordo com as normas da autoridade

responsável local.

Equipamento de protecção especial para bombeiros

Usar equipamento de respiração autónomo para combate a incêndios,

se necessário.

6. MEDIDAS A TOMAR EM CASO DE FUGAS ACIDENTAIS

Precauções ambientais : Tentar de impedir que o produto entre nas canalizações ou nos cursos

de água.

Se o produto contaminar rios e lagos ou os esgotos informar as

autoridades respectivas.

Métodos de limpeza : Limpar com detergentes. Evitar solventes.

Controlar e recuperar o líquido derramado com um produto absorvente não combustível, (por exemplo areia, terra, terra

diatomácea, vermiculite) e por o líquido dentro de contentores para eliminação de acordo com as regulações locais / nacionais (ver secção

13).

Conselhos adicionais : Referir-se à secção 15 para as regulações específicas nacionais.

Directiva CE 2001/58/CE

ISOLACK

Versão 1 Data de impressão 16/05/2007

7. MANUSEAMENTO E ARMAZENAGEM

Manuseamento

Recomendação para um manuseamento seguro

Evitar de ultrapassar a limite de exposição relativa à profissão (ver

secção 8).

Usar apenas em áreas providas de ventilação apropriada.

Evitar o contacto com a pele, olhos e vestuário.

Fumar, comer e beber deve ser proibido na área de aplicação.

Evitar a inalação do vapor ou da névoa. Para a protecção individual ver a secção 8

Misturar bem antes de usar

Depois de usar fechar muito bem o recipiente

Orientação para prevenção de

Fogo e Explosão

Evitar atingir concentrações inflamáveis ou explosivas dos vapores

no ar e acima dos limites de exposição ocupacional.

Quando transferir de um contentor para o outro aplicar uma ligação à

terra e utilizar mangueiras condutoras.

Não utilizar instrumentos que produzem faíscas.

O produto apenas deve ser utilizado em áreas em que não existam

lâmpadas descobertas ou qualquer outra fonte de ignição.

Não fumar.

Armazenagem

Exigências para áreas de estocagem e recipientes

Observar os avisos das etiquetas.

Os contentores abertos devem ser cuidadosamente fechados de novo

e têm que ficar direitos para evitar a dispersão.

Os vapores dos solventes são mais pesados que o ar e podem

espalharem-se no chão.

Os vapores podem formar misturas explosivas com o ar.

As instalações eléctricas / material de trabalho devem obdecer com as

normas tecnológicas de segurança.

Manter afastado de qualquer fonte de ignição - Não fumar. Conservar a temperatura compreendida entre 5° e 35° C em local ventilado e protegido de fontes de calor , flamas e luz direta. Armazenar de acordo com as regulações particulares nacionais.

Recomendações para estocagem conjunta

Afastar dos oxidantes e dos ácidos fortes ou das substâncias alcalinas.

Directiva CE 2001/58/CE

ISOLACK

Versão 1 Data de impressão 16/05/2007

8. CONTROLO DA EXPOSIÇÃO/ PROTECÇÃO INDIVIDUAL

Componentes a controlar com relação ao local de trabalho

Componentes	N° CAS	Valor [mg/m³]	Valor [ppm]	Bases
Xileno	1330-20-7	221,00	50,00	
Mesitileno	108-67-8	100,00	20,00	
Acetato de N-Butilo	123-86-4	713,00	150,00	
Nafta de Petroled Aromatica Leve	64742-95-6	100,00	50,00	
Ethoxypropylacetate	54839-24-6	597,00	100,00	
1,2,4-trimetilbenzeno	95-63-6	100,00	20,00	

Protecção individual

Protecção respiratória : Aplicar as medidas técnicas para agir de acordo com as limites de

exposição relativas à profissão.

Isto deve ser acabado com uma boa extracção geral e -se for praticamente possível- utilizando um local com uma saída de

ventilação.

Se as limites de exposição relativas à profissão não podem ser encontradas, em casos excepcionais um equipamento respiratório

adequado deve ser utilizado durante um curto período.

Protecção das mãos : Para um contacto prologado ou repetitivo pôr luvas de protecção.

Os cremes de protecção podem proteger a pele exposta, mas não

devem ser aplicados uma vez que a exposição ocorreu.

A pele deve ser lavada depois do contacto.

Lavar as mãos antes de começar o trabalho e passar cremes para

proteger a pele.

Protecção dos olhos : Usar óculos protectores resistentes aos produtos quimícos.

Protecção do corpo e da pele : A pele deve ser lavada depois do contacto.

As roupas de trabalho não devem consistir em tecidos, os quais

podem derreter em caso de fogo.

Los trabajadores deben usar ropas de proteccion. Os trabalhadores devem utilizar calçado antiestático.

9. PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS

Estado físico : líquido

Ponto de inflamação : > 23 - 55 °C

Densidade : 1,02 g/cm3

Directiva CE 2001/58/CE

ISOLACK

Versão 1 Data de impressão 16/05/2007

Viscosidade : > 60 s

Secção transversal: 6 mm Método: 2431 '84 (ISO 6)

Residuo seco : 58 %

10. ESTABILIDADE E REACTIVIDADE

Condições a evitar : Ao elaborar os nossos produtos tomamos as precauções necessárias a

fim de evitar a decomposição e a degradação nas condições prescri Dada a natureza do produto aconselha-se deixá-lo na embalagem

original e evitar despejá-lo.

Reacões perigosas : Manter afastado de agentes oxidantes e de produtos fortemente

alcalinos ou fortemente ácidos de forma a evitar reacções

exotérmicas.

11. INFORMAÇÃO TOXICOLÓGICA

Toxicidade inalativa aguda : Uma exposição a uma concentração de vapor do solvente do

componente que excede à limite de exposição relativa à profissão

pode resultar em efeitos nocivos para a saúde.

Como: irritação da membrana mucosa, irritação do sistema

respiratório, efeitos nocivos nos rins, no fígado e no sistema nervoso central. Sintomas e sinais: dor de cabeça, vertigens, cansaço, fraqueza muscular, sonolência e em casos extrêmos perda de conhecimento. A inalação das gotículas transportadas por avião podem causar uma

irritação do aparelho respiratório.

Irritação da pele : O contacto repetido ou prolongado com a preparação pode causar a

remoção da gordura natural da pele provocando a secagem da pele.

O produto pode ser absorto pela pele.

Nota : Prestar atenção para a concentração das várias substâncias a fim de

avaliar os efeitos toxicológicos derivados da exposição ao preparado.

Directiva CE 2001/58/CE

ISOLACK

Versão 1

Data de impressão 16/05/2007

OBSERVAÇÕES NO HOMEM: Inalação: 3300 ppm (16 mg/l), durante Acetato de N-Butilo

breve tempo, causam grave irritação nos olhos e no nariz. Inalação: 200-300 ppm (1-1,4 mg/l), durante breve tempo, causam ligeira irritação nos olhos e no nariz. A inalação dos vapores pode irritar o aparelho respiratório. Os vapores podem causar dor de cabeça e náusea. O líquido pode irritar os olhos e causar conjuntivites, pode irritar a pele e causar dermatites, no caso de ser ingerido provoca embriaguez, alucinações e sedação. Sintomas da doença a 500 ppm. Graves efeitos

tóxicos a 2000 ppm por 60 min. TCLo: 200 ppm.

Nafta de Petroled Aromatica Leve

Aguda: Inalação: Concentrações de vapor superiores aos níveis de exposição recomendados são irritantes para os olhos e para o aparelho digestivo, podem provocar dores de cabeça e vertigens, são anestéticas e podem provocar outros efeitos no sistema nervoso central. Contacto com a pele: - baixo índice de toxicidade. contactos frequentes ou prolongados podem remover a oleosidade da pele ou secá-la, favorecendo o aparecimento de mal-estar e de dermatites. Contacto com os olhos: provoca incómodo para os olhos mas não danifica o tecido ocular: Ingestão: quantidades de líquidos mesmo pequenas, se introduzidas nosistema respiratório durante a ingestão ou pelo vómito, podem provocar pneumonia ou edema pulmonar.

12. INFORMAÇÃO ECOLÓGICA

Outras informações

: O produto contém substâncias (indicadas no capítulo 2) perigosas para o meio ambiente., Prestar atenção para a concentração das várias substâncias a fim de avaliar os efeitos toxicológicos derivados da exposição ao preparado.

Nafta de Petroled Aromatica Leve

R51/53

Tóxico para os organismos aquáticos, podendo causar efeitos nefastos a longo prazo no ambiente aquático.

13. CONSIDERAÇÕES RELATIVAS À ELIMINAÇÃO

Produto

Este produto não deve entrar nos esgotos, nos cursos de água e no

Não se pode deitar for a com o lixo normal. Um procedimento especial tem de ser utilizado de acordo com as regulações locais.

14. INFORMAÇÕES RELATIVAS AO TRANSPORTE

ADR : UN-No 1263

> Classe 3 F1 Código Grupo de embalamento III Descrição das **PAINT**

mercadorias

Directiva CE 2001/58/CE

ISOLACK

Versão 1 Data de impressão 16/05/2007

IMDG : UN-No **1263**

Classe 3

EMS F - E, S - E

Grupo de embalamento III

Poluição marítima

Descrição das PAINT

mercadorias

IATA : UN-No 1263

Classe 3 Grupo de embalamento III Descrição das Paint

mercadorias

15. INFORMAÇÃO SOBRE REGULAMENTAÇÃO

Componentes determinadores de perigo para etiqueta:

• Xileno

• 1,2,4-trimetilbenzeno

Símbolo(s) : Xn Nocivo

Frase(s) - R : R10 Inflamável.

R20/21 Nocivo por inalação e em contacto com a pele. R52/53 Nocivo para os organismos aquáticos, podendo

causar efeitos nefastos a longo prazo no

ambiente aquático.

Frase(s) - S : S23 Não respirar os aerossóis.

S24 Evitar o contacto com a pele.

S36/37 Usar vestuário de protecção e luvas adequadas.

Legislação nacional

Alemanha

Classificação de risco de

acordo com o BetrSichV

(Alemanha)

Classe de contaminação da

água (Alemanha)

: nao aplicável

contaminante da água

16. OUTRAS INFORMAÇÕES

Informação complentar

Xileno R20/21 Nocivo por inalação e em contacto com a pele.

R38 Irritante para a pele.

R10 Inflamável.

Mesitileno R37 Irritante para as vias respiratórias.

R10 Inflamável.

R51/53 Tóxico para os organismos aquáticos, podendo causar

efeitos nefastos a longo prazo no ambiente aquático.

FOLHA DE DADOS DE SEGURANÇA de acordo com a Directiva CE 2001/58/CE ISOLACK Versão 1 Data de impressão 16/05/2007 R10 Inflamável. Acetato de N-Butilo Pode provocar secura da pele ou fissuras, por R66 exposição repetida. R67 Pode provocar sonolência e vertigens, por inalação dos vapores. Nafta de Petroled Aromatica Leve R37 Irritante para as vias respiratórias. R51/53 Tóxico para os organismos aquáticos, podendo causar efeitos nefastos a longo prazo no ambiente aquático. R10 Inflamável. R66 Pode provocar secura da pele ou fissuras, por exposição repetida. R67 Pode provocar sonolência e vertigens, por inalação dos vapores. R65 Nocivo: pode causar danos nos pulmões se ingerido. R10 Ethoxypropylacetate Inflamável. 1,2,4-trimetilbenzeno R10 Inflamável. R36/37/38 Irritante para os olhos, vias respiratórias e pele. R51/53 Tóxico para os organismos aquáticos, podendo causar efeitos nefastos a longo prazo no ambiente aquático. R20 Nocivo por inalação.

A informação fornecida nesta ficha de segurança é a mais correcta de que dispomos até à data da sua publicação. A informação prestada destina-se apenas a dar conselhos que proporcionem uma utilização, manuseamento, processamento, armazenamento, transporte e eliminação seguros e não deve ser considerada uma garantia ou especificação de qualidade. A informação refere-se apenas ao produto designado e, a menos que tal seja especificado no texto, pode não ser válida se o mesmo produto for utilizado em qualquer combinação com outros produtos ou processos.

Versão: 1.7 Data de revisão 18.11.2004

SDS actualizada de acordo com a ultima adaptação da directiva 67/548/CE, 1999/45/CE.